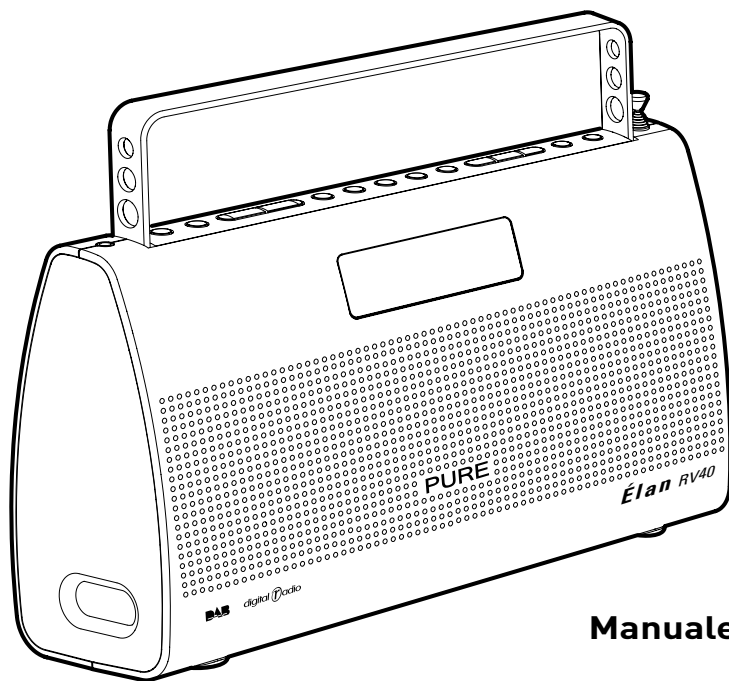


PURE



Manuale dell'utente

Élan RV40

⚠ Safety instructions

Keep the radio away from heat sources.
Do not use the radio near water.
Avoid objects or liquids getting into the radio.
Do not remove screws from or open the radio casing.
Fit the mains adaptor to an easily accessible socket,
located near the radio and ONLY use the mains power
adaptor supplied.

⚠ Sicherheitshinweise

Halten Sie das Radio fern von Heizquellen.
Benutzen Sie das Radio nicht in der Nähe von Wasser.
Verhindern Sie, dass Gegenstände oder Flüssigkeiten
in das Radio gelangen.
Entfernen Sie keine Schrauben vom Gehäuse und
öffnen Sie dieses nicht.
Schließen Sie das Netzteil an eine leicht erreichbare
Steckdose in der Nähe des Radios an, und benutzen
Sie AUSSCHLIESSLICH das mitgelieferte Netzteil.

⚠ Consignes de sécurité

Tenir la radio éloignée de toute source de chaleur.
Ne pas utiliser la radio à proximité d'un point d'eau.
Éviter que des objets ou des liquides ne pénètrent à
l'intérieur de la radio.
Ne pas ouvrir le boîtier de la radio ou en enlever
les vis.
Branchez l'adaptateur sur une prise de courant
facilement accessible, à proximité de la radio et
utilisez UNIQUEMENT l'adaptateur fourni.

⚠ Istruzioni di sicurezza

Tenere la radio lontana da fonti di calore.
Non utilizzare la radio vicino all'acqua.
Evitare che oggetti o liquidi penetrino nella radio.
Non rimuovere le viti né aprire l'involucro della radio.
Collegare l'adattatore di rete ad una presa della
corrente facilmente accessibile, situata vicino alla
radio e utilizzare ESCLUSIVAMENTE l'adattatore di
rete fornito.

⚠ Sikkerhedsforskrifter

Hold radioen på afstand af varmekilder.
Brug ikke radioen i nærheden af vand.
Undgå at der kommer genstande eller væske i radioen.
Fjern ikke skruer fra og åbn ikke radiokabinettet.
De bør tilslutte strømforsyningen til et lettilgængeligt
strømdug tægt på radioen. De bør KUN bruge den
medfølgende strømforsyning.

⚠ Veiligheidsinstructies

Houd de radio uit de buurt van warmtebronnen.
Gebruik de radio niet in de buurt van water.
Vermijd dat voorwerpen of vloeistoffen in de radio
terechtkomen.
Verwijder geen schroeven uit de omkasting van de
radio en open het niet.
Steek de lichtnetadapter in een gemakkelijk
toegankelijk stopcontact in de buurt van de radio en
gebruik ALLEEN de meegeleverde spanningsadapter
voor het lichtnet.

Copyright

Copyright 2006 by Imagination Technologies Limited.
All rights reserved. No part of this publication may be
copied or distributed, transmitted, transcribed, stored
in a retrieval system, or translated into any human
or computer language, in any form or by any means,
electronic, mechanical, magnetic, manual or otherwise,
or disclosed to third parties without the express written
permission of Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright 2006 by Imagination Technologies Limited.
Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation
darf ohne ausdrückliche und schriftliche Zustimmung
von Imagination Technologies Limited in irgendeiner
Form (elektronisch, mechanisch, magnetisch, manuell
oder auf andere Weise) kopiert, verteilt, übermittelt,
überschrieben, in einem Suchsystem gespeichert,
in eine andere natürliche oder Computersprache
übersetzt oder Dritten zugänglich gemacht werden.

Copyright

Copyright 2006 Imagination Technologies Limited.
Tous droits réservés. Aucune partie de la présente
publication ne doit être copiée ou diffusée, transmise,
retranscrite, stockée dans un système de récupération
de données ou traduite, que ce soit dans une langue
humaine ou dans un langage informatique, sous
quelque forme et par quelque moyen que ce soit,
électronique, mécanique, magnétique, manuel ou autre,
ou encore diffusée auprès de tiers sans autorisation
écrite expresse de Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright 2006 by Imagination Technologies Limited.
Tutti i diritti riservati. Nessuna parte della presente
pubblicazione può essere copiata o distribuita,
trasmessa, trascritta, memorizzata in un sistema di
archiviazione, o tradotta in un formato normalmente
comprensibile, in qualsiasi forma o con qualsiasi
mezzo, elettronico, meccanico, magnetico, manuale
o altro, o divulgata a terze parti senza il permesso
scritto di Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright 2006 tilhører Imagination Technologies
Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Ingen dele af
denne publikation må kopieres eller distribueres,
transmitteres, omskrives, gemmes i et system, hvor den
kan hentes, eller oversættes til menneskeligt forståeligt
sprog eller computersprog, i nogen som helst form eller
med nogen som helst midler, det være sig elektroniske,
mekaniske, magnetiske, manuelle eller på anden
måde, eller fremvises til tredje parter uden udtrykkelig,
skriftlig tilladelse fra Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright 2006 door Imagination Technologies Limited.
Alle rechten gereserveerd. Geen enkel gedeelte van
deze publicatie mag gekopieerd of gedistribueerd,
uitgezonden, overgeschreven, opgeslagen in een
retrieval system of vertaald in om het even welke
menselijke of computertaal, in geen enkele vorm of
door geen enkel middel, elektronisch, mechanisch,
magnetisch, manueel of anders of bekend gemaakt
aan derde partijen zonder de uitdrukkelijke geschreven
toestemming van Imagination Technologies Limited.

Trademarks

Élan RV40, the Élan RV40 logo, PURE, the PURE logo, PURE
Digital, the PURE Digital logo, Imagination Technologies,
and the Imagination Technologies logo are trademarks
or registered trademarks of Imagination Technologies
Limited. All other product names are trademarks of
their respective companies. Version 1 June 2006.

Warenzeichen

Élan RV40, das Élan RV40 Logo, PURE, das PURE Logo,
PURE Digital, das PURE Digital Logo, Imagination
Technologies und das Imagination Technologies
Logo sind Warenzeichen oder eingetragene
Warenzeichen von Imagination Technologies Limited.
Alle anderen Produktnamen sind Warenzeichen
ihrer jeweiligen Besitzer. Version 01. Juni 2006

Marques commerciales

Élan RV40, le logo Élan RV40, PURE, le logo PURE,
PURE Digital, le logo PURE Digital, Imagination
Technologies et le logo Imagination Technologies sont
des marques commerciales ou des marques déposées
de Imagination Technologies Limited. Tous les autres
noms de produits sont des marques commerciales de
leurs détenteurs respectifs. Version 1 er juin 2006.

Marchi

Élan RV40, il logo Élan RV40, PURE, il logo PURE, PURE
Digital, il logo PURE Digital, Imagination Technologies
e il logo Imagination Technologies sono marchi o
marchi registrati di Imagination Technologies Limited.
Tutti gli altri nomi di prodotti sono marchi di proprietà
delle rispettive società. Versione 1 giugno 2006.

Varemærker

Élan RV40, Élan RV40-logoet, PURE, PURE-logoet,
PURE Digital, PURE Digital-logoet, Imagination
Technologies og Imagination Technologies-logoet
er varemærker eller registrerede varemærker, der
tilhører Imagination Technologies Limited. Alle andre
produktnavne er varemærker, der tilhører deres
respektive virksomheder. Version 1. juni 2006.

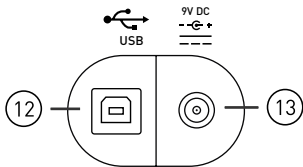
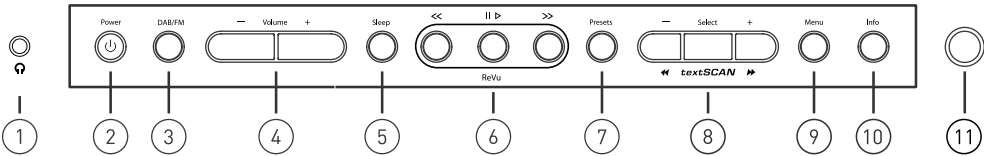
Handelsmerken

Élan RV40, het Élan RV40 logo, PURE, het PURE logo,
PURE Digital, het PURE Digital logo, Imagination
Technologies en het Imagination Technologies logo
zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken
van Imagination Technologies Limited. Alle
andere productnamen zijn handelsmerken van
hun respectieve firma's. Versie 1 juni 2006.

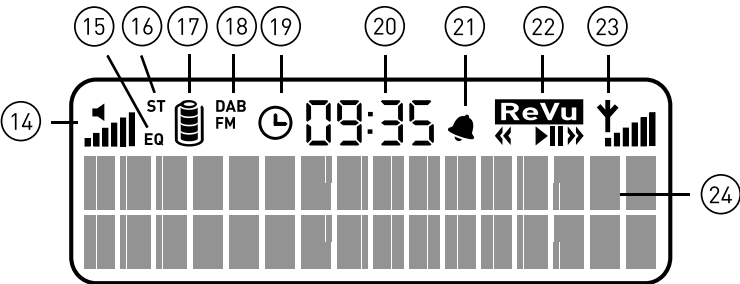
Sommario

Descrizione degli elementi	2
Indicazioni	2
Per iniziare	4
Utilizzo del dispositivo Élan RV40	5
Accensione	5
Passaggio alla modalità standby (rete)	5
Spegnimento dell'apparecchio (Batterie/ChargePAK)	5
Commutazione tra DAB e radio FM	5
Stazioni preferite	5
Modifica delle informazioni indicate a video	6
textSCAN™ - testo scorrimento pausa e controllo	6
Memorizzazione e richiamo preselezioni	6
Modalità ReVu™	7
Intellitext™ – giornale, sport ecc.....	7
Utilizzo del Timer di spegnimento.....	8
Utilizzo della sveglia	8
Alimentazione a ChargePAK™/pile	9
Modificare le impostazioni della radio.....	9
Domande e risposte	11
Specifiche tecniche	11

Descrizione degli elementi



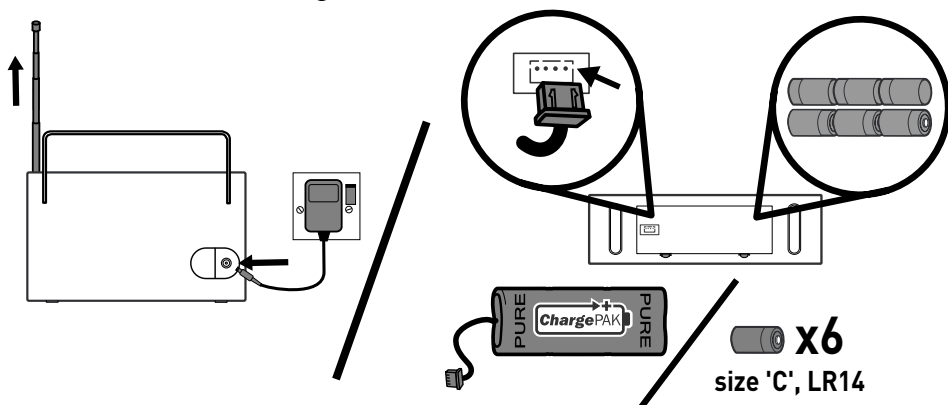
Indicazioni



1. Collegare alle_cuffie (altoparlanti muti)
2. Premere per commutazione “acceso / stand-by” (alimentazione a rete)
Premere per commutazione “acceso / spento” (alimentazione a pile)
3. Interruttori tra DAB e radio FM.
4. Volume.
5. Il timer sleep.
6. Comandi ReVu per la selezione delle modalità DAB di riavvolgimento, pausa/riproduzione e avanti veloce.
7. Tasto per la memorizzazione e selezione delle stazioni preimpostate.
8. I tasti DAB +/- scorrono tra le stazioni radiofoniche o le opzioni del menù; il tasto Select conferma l'opzione scelta.
I tasti FM +/- premuti e rilasciati consentono di passare manualmente alla modulazione di frequenza successiva o precedente. Premere e rilasciare per far avanzare la scansione alla stazione successiva.
Nei menù, i tasti +/- scorrono/cambiano le opzioni; il tasto Select conferma l'opzione scelta.
textSCAN – Premere Select per bloccare il testo a scorrimento e +/- per spostarsi a destra o sinistra.
9. Premere per attivare Intellitext e per entrare nel menu.
10. Per modificare le informazioni indicate sulla riga inferiore del display.
11. Antenna.
12. Connettore USB (per il collegamento al PC).
13. Presa per l'adattatore-rete.
14. Livello volume (max = 6 bar)
15. EQ su indicatore.
16. Indicatore stereo.
17. Indicatore alimentazione batteria (max = 4 bar). Lampeggiante durante la fase di ricarica. Scompare qualora collegato ad alimentazione CC e totalmente carico.
18. Indicatore DAB o FM.
19. Impostazione timer.
20. Tempo trascorso dalla stazione FM (RDS) o DAB selezionata più recentemente.
21. Impostazione sveglia.
22. Icona ReVu.
23. Indicatore potenza segnale (max = 6 bar)
24. Area testo carattere 16 x 2.

Per iniziare

1. Stendete completamente l'antenna telescopica. Collegate l'apparecchio alla corrente con l'adattatore-rete fornito, o inserite sei pile all'alcalino del tipo C/LR14/Baby, o l'accumulatore PURE ChargePAK nel vano.



2. Accendete l'apparecchio premendo il tasto Power. La barra indica il processo di sintonizzazione automatica per la ricerca di stazioni DAB nell'area di ubicazione.

Power



3. Utilizzare i tasti +/- per visualizzare tutte le stazioni disponibili. Premere Select per passare ad un'altra stazione.



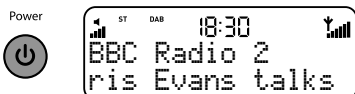
4. Premere il tasto DAB/FM per ascoltare le stazioni in FM.

DAB/FM

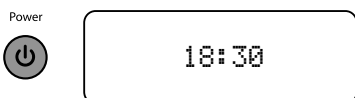


Utilizzo del dispositivo Élan RV40

Accensione



Passaggio alla modalità standby (rete)



Spegnimento dell'apparecchio (Batterie/ChargePAK)

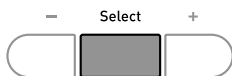


Commutazione tra DAB e radio FM

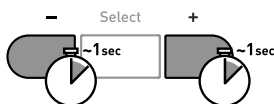


Stazioni preferite

DAB



FM



Premere per passare a $\pm 0.05\text{MHz}$

Premere e rilasciare per far avanzare la scansione alla stazione successiva.

Modifica delle informazioni indicate a video

- Info
1. Il testo di scorrimento trasmesso dalle stazioni DAB e FM (RDS).
 2. Tipologie di contenuti di trasmissione, p.es. Sport, Musica Pop.
 3. Multiplex DAB di trasmissione del servizio corrente.
 4. Aggiornamento regolare dell' orario e della data relativi alla stazione DAB o FM (RDS) selezionata più di recente. L'apparizione dell'orario può richiedere alcuni minuti.
 5. Il canale e la frequenza DAB per ciascuna stazione.
 6. Velocità di trasmissione binaria alla quale viene trasmesso il segnale DAB e un indicatore mono o stereo.
 7. Qualità segnale DAB: da 85 a 100 Buona, da 72 a 84 OK, da 0 a 69 scarsa.
 8. Forza del segnale DAB: massima 16 bar, niente oltre il blocco e potrebbero verificarsi distorsioni dell'audio.

textSCAN™ - testo scorrimento pausa e controllo



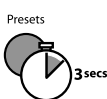
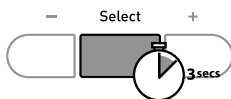
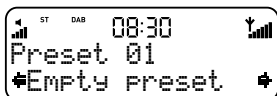
Esci



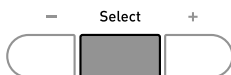
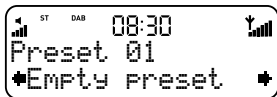
Memorizzazione e richiamo preselezioni

Con questo apparecchio potete memorizzare 20 stazioni radio (DAB o FM) per l'accesso diretto.

Per memorizzare una stazione



Per richiamare una stazione memorizzata precedentemente

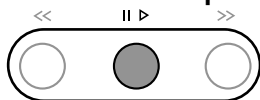


Modalità ReVu™

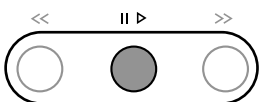
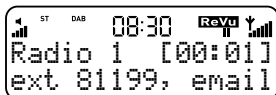
ReVu consente la modalità pause & rewind live della radio DAB digitale.

Élan RV40 memorizza su base costante l'audio della stazione che si sta ascoltando. È possibile accedere all'audio memorizzato, bloccarlo o riavvolgerlo per un massimo di 30 minuti a seconda della radiotrasmissione. Quando la memoria è piena, il ReVu sovrascrive sull'audio più vecchio.

Per mettere in pausa/riproduci live la radio



ReVu



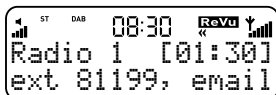
ReVu



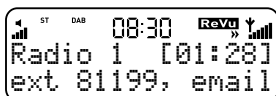
Per attivare la funzione rewind/fast forward



ReVu



ReVu



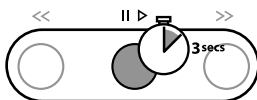
Il timer mostra quanto manca alla radiotrasmissione in diretta.

Per recuperare la trasmissione live



ReVu

0



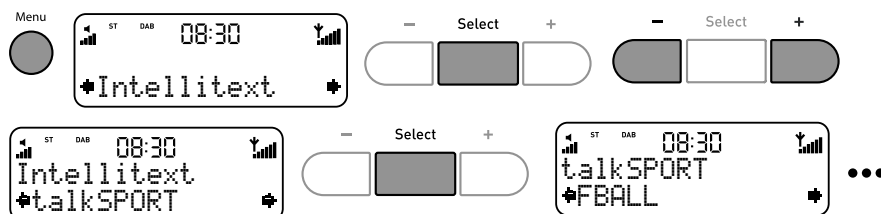
ReVu

Intellitext™ – giornale, sport ecc.

Intellitext fornisce informazioni di testo (sport, giornale ecc.). Le informazioni sono registrate dall'apparecchio mentre ascoltate una stazione radio, e sono aggiornate dall'emittente. Le informazioni Intellitext sono divise in categorie che sono definite dall'emittente (per es. calcio, cricket, rugby, meteo ecc.).

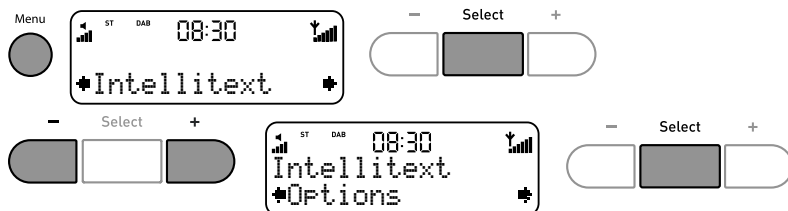
Quando la radio è in servizio, Intellitext è soltanto visualizzato se avete sintonizzato una stazione che trasmette queste informazioni, e se la stazione è già sintonizzata da qualche tempo. Anche quando la radio è in stand-by, l'apparecchio riceve le informazioni aggiornate dall'ultima stazione sulla quale avete visualizzato Intellitext, e potete consultare le informazioni al momento di riaccendere la radio.

Per visualizzare le informazioni Intellitext



La funzione textSCAN (pagina 7) permette di controllare lo scorrimento.

Opzioni Intellitext



Set timeout

Se avete selezionato questa opzione, le informazioni Intellitext memorizzate sono cancellate dopo una settimana o dopo un giorno.

Clear all

Selezionando questa opzione, le informazioni memorizzate sono immediatamente cancellate.

Utilizzo del Timer di spegnimento

Il Timer spegne l'apparecchio radio portandolo in modalità standby dopo un certo numero di minuti.

Impostazione/modifica del timer di spegnimento

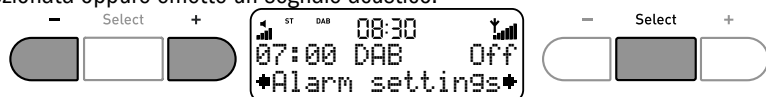


Eliminazione dell'impostazione del timer di spegnimento



Utilizzo della sveglia

L'allarme giornaliero accende la radio (se in modalità standby) e si sintonizza sulla stazione selezionata oppure emette un segnale acustico.



Per impostare o modificare un allarme

Attivare o spegnere la sveglia, impostare l'ora e scegliere DAB, FM (entrambi impostati sulla stazione corrente) o il tono della sveglia. La radiosveglia suonerà al volume impostato nel

momento in cui la sveglia viene spenta. Quando la sveglia è impostata accanto all'indicazione dell'ora appare un simbolo raffigurante una campanella. Si noti che la sveglia non funzionerà nel caso in cui l'apparecchio sia alimentato a batterie o venga spento.

Per annullare l'impostazione dell'allarme

DAB/FM

Premere un qualsiasi tasto, eccetto il Volume, per eliminare l'impostazione della sveglia e ripristinare il normale funzionamento dei tasti.

Tone

Premere il tasto Select o Power per eliminare l'impostazione della sveglia .

Alimentazione a ChargePAK™ /pile



Invece dell'adattatore-rete potete anche usare sei pile all'alcalino del tipo C/LR14/Baby, o l'accumulatore ricaricabile PURE ChargePAK™ C6x (pile e accumulatore non inclusi). Il simbolo lampeggia se il rendimento delle pile non è più sufficiente. **Segnalazione** Staccate l'apparecchio dalla corrente prima di inserire o togliere le pile o l'accumulatore. Le stazioni fisse e le altre regolazioni dell'apparecchio rimangono registrate in memoria durante questo tempo.

Alimentazione con ChargePAK

ChargePAK è un accumulatore ricaricabile che deve essere collegato al connettore situato all'interno del vano pile. L'accumulatore è caricato mentre la radio è collegata alla corrente. Il caricamento completo dell'accumulatore dura circa 10 ore quando l'apparecchio è in stand-by. Potete quindi lasciare l'accumulatore all'interno dell'apparecchio senza problemi. Per ulteriori informazioni, consultate il sito web www.pure.com.

Sicurezza della batteria

- non mischiare tipi e dimensioni diversi di batterie;
- non mischiare batterie vecchie con batterie nuove;
- rimuovere le batterie utilizzate il prima possibile, onde evitare eventuali perdite;
- smaltire le batterie esaurite;
- inserire le batterie nuove come mostrato nel vano batterie.

Modificare le impostazioni della radio

Menu



Le opzioni che seguono sono disponibili in DAB, in FM, o in entrambe le modalità.

Backlight (Retroilluminazione)

Scegliere se la retroilluminazione deve rimanere accesa, spenta o accendersi quando si preme un tasto, sia nel caso in cui l'apparecchio sia acceso (Active) o in modalità di Standby.

Impostazioni audio

EQ setting (Impostazione EQ)

Applicare all'audio in ricezione una delle cinque impostazioni dell'equalizzatore.

FM stereo mode (Modalità FM stereo)

Scegliere tra Stereo o Mono – la modalità mono può contribuire a migliorare la ricezione dei segnali deboli.

DRC value

Il valore DRC rende i suoni deboli più udibili in un ambiente rumoroso, o se il volume è regolato su un livello poco elevato. DRC è soltanto disponibile su certe DAB stazioni radio.

DRC full Il valore DRC è identico a quello del segnale trasmesso.

DRC half Il valore DRC è ridotto del 50%

DRC off DRC è disattivato; ogni valore DRC eventualmente trasmesso è ignorato

Impostazione dell'orologio

Impostare ora e data manualmente se necessario. Se si gode di una buona ricezione del segnale DAB o FM, data e ora verranno aggiornate automaticamente attraverso i segnali radio.

Station Order (Ordine delle stazioni)

Alphanumeric Elenca le stazioni in ordine alfanumerico.

Active station Classifica le stazioni attive in vetta all'elenco stazioni, mentre quelle inattive vengono classificate in fondo all'elenco.

Multiplex Permette l'elenco delle stazioni in funzione del multiplex..

Trim stn. list Rimuove le stazioni inattive dall'elenco Stazioni.

Tuning

Autotune

L'apparecchio percorre automaticamente tutte le frequenze della banda DAB III. Le stazioni trovate durante la ricerca vengono automaticamente aggiunte alla lista. Premete il tasto Select per interrompere la ricerca automatica.

Manual tune

Mostra il livello del segnale DAB che consente di individuare la miglior posizione per la radio.

1. Utilizzare i tasti +/- per scorrere tra i vari canali e premere Select per sceglierne uno. Viene visualizzato il livello del segnale. Il blocco vuoto indica il livello minimo richiesto per la ricezione e i blocchi pieni indicano il livello corrente.
2. Spostare l'antenna tenendo d'occhio il display e tentare di aumentare il livello corrente fino al blocco vuoto o oltre. Una volta ottenuto un buon segnale, il display visualizza il nome del multiplex e aggiunge le stazioni al relativo elenco.
3. Premere il tasto Menù per uscire oppure i tasti +/- e Select per cambiare il canale.

Upgrade (Aggiornamento)

Potete aggiornare il software dell'apparecchio collegandolo alla porta USB del PC. La versione attuale della radio è visualizzata sulla riga superiore del display.

Registrate il prodotto e indicate un indirizzo e-mail per ricevere informazioni sull'aggiornamento del prodotto, o consultate il sito web www.pure.com/support.

Scegliete l'opzione "Upgrade" e seguite le istruzioni sullo schermo.

Premete il tasto Menu per uscire dal menu Upgrade.

Domande e risposte

Non è possibile visualizzare Intellitext

Avete sintonizzato una stazione che non contiene informazioni Intellitext, o che attualmente non trasmette queste informazioni. Sintonizzate un'altra stazione radio, o aspettate qualche tempo e provate quindi di nuovo di visualizzare Intellitext.

(<<) Servizi DAB secondari

Certe stazioni radio trasmettono informazioni DAB supplementari qualche volta al giorno. Funzioni secondarie sono indicate dal simbolo "<<".

(?) Stazioni DAB inattive o non disponibili

Le stazioni inattive si trovano sulla lista delle stazioni, ma non sono disponibili per il momento poiché la radio si trova al di fuori della porta della stazione, o perché la stazione non trasmette un programma in questo momento. Le stazioni inattive sono indicate dal simbolo "?". Se selezionate una stazione inattiva, l'apparecchio tenta di ricevere la stazione e si regola quindi di nuovo sulla stazione precedentemente sintonizzata.

Il display indica "No stations available" (non ci sono stazioni)

Accertatevi di avere completamente estratto l'antenna telescopica. Utilizzate la funzione "Autotune" per sintonizzare le stazioni. Cambiate la posizione della radio o dell'antenna.

Il display indica 'Disabling alarms' (Sveglia disabilitata) allo spegnimento dell'apparecchio

Quando l'apparecchio è alimentato a batterie, le eventuali sveglie impostate non funzioneranno se l'apparecchio è spento.

Reinizializzazione dell'apparecchio

Durante la reinizializzazione dell'apparecchio, le stazioni fisse sono cancellate e le regolazioni iniziali sono ripristinate.

1. Mantenete premuto il tasto Menu per tre secondi.
2. Premete il tasto Select per confermare la reinizializzazione. Se non premete nessun tasto, la reinizializzazione è interrotta e le regolazioni iniziali non vengono cancellate.

Specifiche tecniche

Generale

Integralmente compatibile con ETS 300 401, e adatta alla decodificazione dei modi di trasmissione DAB 1-4 fino a 256 KB/sec.

Altoparlanti

Due unità a banda larga da 3 pollici

Gamma di frequenza

DAB - Band III (174-240 MHz), FM - 87.5-108 MHz

Ingressi

Presa DC 9V per l'adattatore-rete; presa USB

Uscita

Presa per la cuffia (3.5 mm stereo)

Adattatore-rete

230V AC /9V (1.5A) DC

Alimentazione a pile

Batteria: 6 batterie di tipo "C" o ChargePAK (disponibile separatamente).
Durata utile della batteria: circa 30 ore (batteria alcaline) con livelli normali di ascolto DAB, circa 15 ore se si utilizza ChargePAK.

Controlli

Controllato CE. Compatibile con EMC e direttive di bassa tensione (89/336/EEC e 73/23/EEC)

Dimensions

280 mm (larghezza) x 168 mm (altezza) x 80 mm (spessore)

Warranty information

Imagination Technologies Ltd. warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of two years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please return your warranty card or visit www.pure.com/register to register your product with us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact PURE Support at the address shown on the rear of this manual.

Garantie-Informationen

Imagination Technologies Ltd. garantiert dem Endbenutzer, dass dieses Produkt für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum bei normalem Gebrauch frei von Schäden an Material oder Verarbeitung ist. Diese Garantie umfasst Ausfälle aufgrund von Herstellungs- und Konstruktionsfehlern; sie gilt nicht für Unfallschäden, wie auch immer verursacht, Verschleiß, Fahrlässigkeit und Veränderung oder Reparatur durch von uns nicht autorisierte Personen. Senden Sie Ihre Garantiekarte ein oder registrieren Sie Ihr Produkt bei uns unter www.pure.com/register. Sollten Sie mit Ihrem Gerät ein Problem haben, wenden Sie sich an Ihren Verkäufer oder den PURE Support. Die Adresse finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.

Garantie

Imagination Technologies Ltd. garantit à l'utilisateur que le présent produit est exempt de défauts en termes de matériaux et de main-d'œuvre, dans le cadre d'une utilisation normale, pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. La présente garantie couvre les pannes dues à un défaut de conception ou de fabrication; elle ne prend pas en compte les dommages accidentels, quelle que soit leur cause, l'usure normale du produit, ainsi que tous dommages dus à la négligence, à la modification, au réglage ou à la réparation effectuée(s) sur l'appareil sans notre autorisation. Veuillez renvoyer votre carte de garantie ou visiter le site www.pure.com/register pour enregistrer votre produit auprès de nos services. En cas de problème avec votre appareil, veuillez contacter votre fournisseur ou le centre d'assistance PURE, à l'adresse indiquée au dos du présent manuel.

Informazioni sulla garanzia

Imagination Technologies Ltd. garantisce all'utente finale che il presente prodotto è esente da difetti di materiale e fabbricazione in condizioni normali di utilizzo per un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia copre i danni dovuti a difetti di fabbricazione o progettazione; non si applica in casi quali danni accidentali, in qualsiasi modo siano stati provocati, usura, negligenza, regolazione, modifica o riparazione non autorizzate. Restituire la scheda della garanzia oppure visitare il sito www.pure.com/register per registrare il prodotto. In caso di problemi relativi all'unità, contattare il proprio fornitore oppure contattare il Supporto tecnico PURE all'indirizzo indicato sul retro del presente manuale.

Garantioplysninger

Imagination Technologies Ltd. garanterer over for slutbrugeren, at dette produkt ikke er fejlfæbelst, hvad angår materialer og håndværksmæssig udførelse ved normal brug i to år fra købsdatoen. Denne garanti dækker sammenbrud, der skyldes fremstillings- eller designfejl. Den dækker ikke i tilfælde, hvor enheden beskadiges som følge af hænderligt uheld, uanset hvordan dette sker, samt slitage, uagtsomhed, justering, ændring eller reparation, som ikke er godkendt af os. Du bedes returnere garantikortet eller besøge www.pure.com/register for at registrere produktet hos os. Hvis der skulle opstå problemer med enheden, bedes du kontakte leverandøren eller PURE Support på adressen, der er angivet på bagsiden af denne vejledning.

Informatie over de waarborg

Imagination Technologies Ltd. waarborgt de eindgebruiker dat dit product vrij is van defecten in materialen en werken bij normaal gebruik voor een duur van twee jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt defecten door productie- of ontwerpfouten; het is niet van toepassing in gevallen als accidentele schade, hoe ook veroorzaakt, slijtage, onachtzaamheid, instelling, wijziging of reparatie die door ons niet werd goedgekeurd. Gelieve uw garantiekart terug te sturen of bezoek www.pure.com om uw product bij ons te registreren. Indien u een probleem hebt met uw apparaat, gelieve uw leverancier te contacteren of contacteer PURE Support op het adres op de achterzijde van deze handleiding.

Disclaimer

Imagination Technologies Limited makes no representation or warranties with respect to the content of this document and specifically disclaims any implied warranties of merchantability or fitness for any particular purpose. Further, Imagination Technologies Limited reserves the right to revise this publication and to make changes in it from time to time without obligation of Imagination Technologies Limited to notify any person or organization of such revisions or changes.

Ausschlusshinweis

Imagination Technologies Limited gewährt keine Garantien für den Inhalt dieses Dokuments und lehnt insbesondere implizierte Garantien für die allgemeine Gebrauchstauglichkeit bzw. die Eignung für spezielle Zwecke ab. Weiterhin behält sich Imagination Technologies Limited das Recht vor, diese Publikation von Zeit zu Zeit zu überarbeiten und zu ändern, ohne dass daraus eine Verpflichtung für Imagination Technologies Limited entsteht, irgendeine Person oder Organisation von solchen Änderungen in Kenntnis zu setzen.

Avis de non-responsabilité

Imagination Technologies Limited refuse toute représentation ou garantie vis-à-vis du contenu du présent document et refuse spécifiquement toute garantie implicite de valeur marchande ou d'adéquation à un usage spécifique. En outre, Imagination Technologies Limited se réserve le droit de réviser la présente publication et d'y apporter des modifications, quand elle le souhaite, sans obligation de sa part de notifier toute personne ou organisation desdites révisions ou modifications.

Dichiarazione di non responsabilità

Imagination Technologies Limited non si assume alcuna responsabilità rispetto al contenuto del presente documento, in particolare non riconosce nessuna garanzia implicita di commerciabilità o idoneità per uno scopo specifico. Inoltre, Imagination Technologies Limited si riserva il diritto di revisionare la presente pubblicazione e di apportarvi modifiche periodiche senza alcun obbligo di notifica a qualsiasi persona o organizzazione.

Ansvarsfraskrivelse

Imagination Technologies Limited afgiver ingen garantier eller erklæringer med hensyn til indholdet af dette dokument og fralægger sig i særdeleshed eventuelle stiltiende garantier for salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål. Endvidere forbeholder Imagination Technologies Limited sig ret til at revidere denne publikation og foretage ændringer fra tid til anden, uden at Imagination Technologies Limited er forpligtet til at underrette nogen person eller organisation om sådanne revideringer eller ændringer.

Vrijwaring

Imagination Technologies Limited geeft geen verklaring of garanties met betrekking tot de inhoud van dit document en wijst specifiek elke verantwoordelijkheid af met betrekking tot om het even welke onuitgesproken garanties naar verhandelbaarheid of geschiktheid voor enig bijzonder doel. Daarenboven behoudt Imagination Technologies Limited zich het recht voor om deze publicatie te reviseren en af en toe veranderingen aan te brengen zonder de verplichting voor Imagination Technologies Limited om personen of organisaties van deze revisies of veranderingen op de hoogte te brengen.

www.pure.com

PURE Digital
Imagination Technologies Ltd.
Home Park Estate
Kings Langley
Herts, WD4 8DH
UK

 +44 (0)1923 277477 support
+44 (0)1923 277488 sales
 +44 (0)1923 270188
 support@pure.com
sales@pure.com

PURE Digital
Karl-Marx Strasse 6
64589 Stockstadt/Rhein
GERMANY

 +49 (0) 6158 878872 sales
 +49 (0) 6158 878874
 sales_gmbh@pure.com

PURE Digital - Vertrieb über:
TELANOR AG
Unterhaltungselektronik
Bachstrasse 42
4654 Lortorf
SCHWEIZ/SWITZERLAND

 +41 (0)62 285 95 95 sales
 +41 (0)62 285 95 85
 info@telanor.ch
www.telanor.ch

Powered by

Imagination
TECHNOLOGIES

DAB
Digital Audio Broadcasting

digital  radio ((FM))

 **R·D·S**

 **Intellitext**

 **text** 
SCAN


READY


ReVu

